

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 23  
  
**Rubrik:** Nebis Wochenschau

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

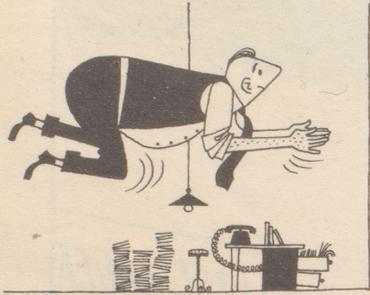
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



PLANGG

Wer in der Arbeit  
nur noch schwimmt,  
Tut gut,  
Wenn er Erholungsferien nimmt,  
in WENGEN  
im Berner Oberland



**BUCHS** SG  
HOTEL BAHNHOF

*chez Fritz* immer  
erstklassig

Fr. Gantenbein  
Telephon (085) 61377



**CHUR**

**Bahnhof-Bufferet**

immer gut und  
rasch bedient

Fredy Schmidt

**St. Gallen**

Hotel Im Partner  
(Kleine Walhalla)

Spezialitäten Restaurant

Hotel 1. Rang,  
five stars  
says Temple fielding



**Rössli**  
bringt gute Laune

## Schweiz

Dieser Tage war der Presse zu entnehmen, daß auf Schloß Heidegg ein Jagdmuseum eröffnet worden und daß ein Bundesrat zur Einweihungsfeier im Jagdkostüm erschienen sei. Wenn das Schule macht! Der Möglichkeiten gäbe es viele: Wird ein Sportmuseum eröffnet, so erscheint der bundesrätliche Gast im Fußballer- oder Rennfahrer-Dreß. Zur Einweihung eines Säuglingsheimes hätte dann der hohe Magistrat als Nurse aufzutreten .... Karl

★

Bundespräsident Feldmann vermißte bei seiner Mailandreise plötzlich seinen Koffer. Nach langem Suchen kam dieser im Sonderwagen des italienischen Präsidenten Gronchi zum Vorschein. – Aber, aber! Das sind dann gar keine schönen Bräuche unter Präsidenten! Spitz

## Bern

In Herzogenbuchsee versammelten sich Großräte, Gemeindevertreter und Delegierte von Verkehrsvereinen zur Besprechung des Autobahntrasses im Oberaargau. Sie rügten allgemein die mangelnde Aufklärung durch die bernischen Amtsstellen. In einem gewissen anderen Kanton habe die Obrigkeit schon vor Jahresfrist die Leute aufgeklärt. Tja. Bern scheint für die Informationspflanze überhaupt ein steiniger Boden zu sein ... Röbi

## Zürich

Wird Limmatathen wohl deshalb von allen Seiten zu nationalen und internationalen Kongressen auserkoren, weil dort mangels Nachtleben keine Gefahren für die Teilnehmer zu befürchten sind? bi

## Genf

Die Genfer Regierung hat einen Beschluß gefaßt, wonach in Zukunft die Hunde auf öffentlichem Grund innerhalb des Stadtgebietes an der Leine geführt werden müssen. Die Hundebesitzer sind darauf so wild geworden, daß die Regierung froh ist, sie am anderen Ende der Leine zu wissen .... RD

## Altdorf

Altdorf hat jetzt neben dem Tellspielhaus auch einen Spielsalon. Ueben dort die jungen Urner Tells Apfelschuß an einem Spielautomaten? fis

## Presse

Zu der Suche nach Panzerübungsplätzen schrieb eine schweizerische Zeitung, es sei nötig, die Lybische Regierung um



## NEBIS WOCHENSCHAU

pachtweise Ueberlassung des Schlachtfeldes von Tobruk zu ersuchen. – Die in Hamburg erscheinende Wochenschrift «Der Spiegel» nahm diesen Witz für bare Münze und schusterte einen «treffenden» Artikel über die Schweiz zusammen. Unter anderem wurde der Oberbefehlshaber im Ersten Weltkrieg, Ulrich Wille, als Hamburger bezeichnet. – «Der Spiegel» scheint blind geworden zu sein ... Wäss

## Flugwesen

In Genf wurde eine europäische Schule für Blindflug gegründet, die es den Privatpiloten erlauben wird, sich im Fliegen ohne Sicht auszubilden. Genf stellt sich immer wieder an die Spitze des Fortschritts! Und muß zu Ehren der Blindflugpiloten wieder einmal seine Devise anpassen: Post Lux Tenebras. Bob

## Rußland rüstet ab

Als Rußland bekannt gegeben hatte, es würde 1,2 Millionen Mann demobilisieren, wurde John Foster Dulles nahe gelegt, die USA sollten ein gleiches tun. Darauf sagte Mr. Dulles: «Ein Dicker und ein Dünnere kamen überein, in Zu-

**CityHotel zürich**

Erstklass-Hotel im Zentrum  
Jedes Zimmer mit Cabinet de toilette, Privat-WC,  
Telefon und Radio / Restaurant - Garagen  
Fernschreiber Nr. 52437  
Löwenstraße 34, nächst Hauptbahnhof, Tel. 27 20 55

kunft strengste Diät zu halten. Der Dicke wurde gesund, der Dünne starb an Unterernährung.»

★

An der Cocktail Party, die Bulganin und Chruschtschew zu Ehren ihrer französischen Mollet und Pineau gaben, tat sich Marschall Schukow, seines Zeichens Verteidigungsminister der USSR, am kalten Buffet recht gütlich. Chruschtschew fuhr ihn an, er solle etwas zurückhalten, denn man könne meinen, er hätte seit zwei Tagen nichts gegessen. – «Lassen Sie ihn doch», sagte der amerikanische Botschafter Bohlen, «der Marschall hat stark abgenommen, seit er 1,2 Millionen Mann verloren hat!»

Ernesto

### USA

Eine Einigungskonferenz von Senat und Repräsentantenhaus bewilligte für den Bau künstlicher Erdsatelliten 27 Millionen Dollar. – Rußland bekommt von seinen natürlichen Satelliten noch Geld ausbezahlt!

Ike

### Moskau

Mollet ist in Moskau fest geblieben. «Mollet» heißt zu deutsch: Wade. Ergo waren die französischen Wädli für die Herren vom Kreml ungenießbar.

Flum

### Sport

Cupfinal in Bern. – Große Hitze, ermüdete Spieler, technisch magere Spielphase, Stimme aus dem Hintergrund: «Die schpilled ja wie die erschte Mänsche, da händ ja d Pfahlbauer s besser Tiimwörk gha!»

★

Vor dem Stadion, nach der Niederlage der Berner: Wüssed Ihr, was BE bedüütet? Bedänklich Ernüchterig und Bitteri Enttüsichig.»

bi

### Aus aller Welt

Die Zollbeamten im New Yorker Hafen machen energische Jagd auf Pornographie. Ein Beamter fragte kürzlich einen Einwanderer: «Haben Sie pornographische Platten in Ihrem Gepäck?» und erhielt darauf die erstaunte Antwort: «Ich habe nicht einmal einen Pornographen!»

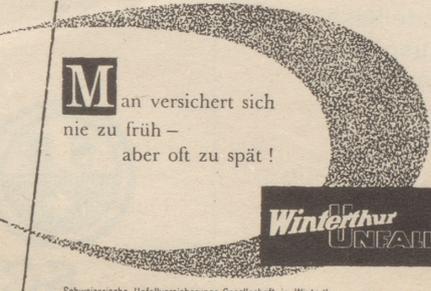
★

Vor kurzem landete der amerikanische Thriller-Regisseur Alfred Hitchcock auf dem Pariser Flughafen. In seinem Paß ist als Beruf «Produzent» angegeben. «Was produzieren Sie, Monsieur?» wollte der Beamte wissen. Hitchcock antwortete mit leichter Ironie: «Gänsehaut, mein Lieber!»

TR



**Weisflog** Bitter  
mild und gut  
mit Syphon durststillend



**M**an versichert sich  
nie zu früh –  
aber oft zu spät!

**Winterthur**  
UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur



**Suprima**

Auch ohne Kittel kann man den SUPRIMA Hosenträger tragen, denn er ist elegant und in aparten Farben erhältlich und erst noch mit der Jahresgarantie.

JHCO AG, Zolingen



**Wäsche schonen!**

Das schäumende Henco ist nicht nur Meister im Schmutzlösen - von allen Einweichmitteln enthält es allein «Fiberprotect», den pat. Faserschutz!

**Mit Henco eingeweicht ist halb gewaschen!**

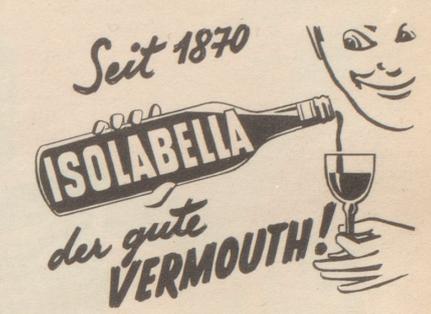
nur **55 Rappen**

HK-4

Seit 1870

**ISOLABELLA**

der gute VERMOUTH!



**SBG BUFFET**

**ST. GALLEN**

KAISER-STETTLE



**HOTEL TOURING BERNER HOF**

das neue, komfortable Haus beim Bahnhof

**BURGDORF**



Wenn Sie **wirklich** gut essen wollen, dann ...

**Hotel „Rössli“ Balsthal**

P. Wannenwetsch  
Tel. (062) 274 16



**HOTEL SCHÜTZEN SOLBAD RHEINFELDEN**

gegen frühzeitiges Altern  
Herz - Rheuma - Frauenleiden



Abonnieren Sie den Nebelspalter

**SAPÜN**

BERGHOTEL

**Heimeli**

GR. 1800 m ü. M.

Das gepflegte, komfortable Kleinhotel in den Bündner Alpen. Ideal für Ferien und Erholung, Bergtouren. Heimelige Lokaltäten, Sonnenterrasse. Keine Autos! P. in Langwies. Bekannte gute selbstgeführte Küche. Pauschalpreis ab Fr. 13.50.

Bes. Fam. H. Lindenmann, Küchenchef, Tel. 081/451 61